



## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

### பிரிவிடல் (திருத்தம்)

1977 ஆம் ஆண்டின் 21 ஆம் இலக்க, தேசிய அரசுப் பேரவையின் பிரிவிடல்  
சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டமூலம்

நீதி, சிறைச்சாலை அலுவல்கள் மற்றும் அரசியலமைப்பு மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்  
அவர்களால் 2024, சனவரி மாதம் 24 ஆம் திகதியன்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டது

(2024, சனவரி மாதம் 09 ஆம் திகதியன்று வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்டது)

பாராளுமன்றத்தால் அச்சிடப்பணிக்கப்பட்டது

[ 239 ஆம் சட்டமூலம் ]

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது  
கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 24.00

தபாற் செலவு : ரூபா 150.00



இச்சட்டமூலத்தை [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk) எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

## சட்டப்பயன் பற்றிய கூற்று

**வாசகம் 2 :** இவ்வாசகம், ("முதன்மைச் சட்டவாக்கம்" எனக் குறிப்பிட்டு செய்யப்படும்) 1977 ஆம் ஆண்டின் 21 ஆம் இலக்க, பிரிவிடல் சட்டத்தின் 15 ஆம் பிரிவை பிரிவிடப்படவேண்டிய காணியில் அக்கறையுடன் உள்ள எல்லா ஆட்சுக்குடும் அத்தகைய பிரிவிடல் வழக்கு பற்றி அறிய வருவதை இயல்பு செய்வதற்கு பதாயகையொன்றை வெளிக்காட்டிவைத்தல் மற்றும் ஒலிபெருக்கியொன்றைப் பயன்படுத்துதல் என்ற வகையாக பிரிவிடல் வழக்கு பற்றிய பகிரங்க அறிவித்தலுக்கான ஏற்பாடுகளைச் செய்வதன் மூலம் திருத்துகின்றது.

**வாசகம் 3 :** இவ்வாசகம், முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 16 ஆம் பிரிவைத் திருத்துகின்றது; இது, நீதிமன்றம், ஒன்றில் அதன் சொந்தப் பிரேரணையின் மீது அல்லது வழக்குக்கான எவரேனும் திறத்தவரின் தூண்டுதலின் பேரில் வழக்கிலான தீர்ப்பை அளிப்பதற்காக 73 ஆம் பிரிவில் குறிப்பிட்டு செய்யப்பட்ட எவரேனும் நில அளவையாளருக்கு மேலதிக ஆணைகள் வழங்குவதனை இயல்பு செய்கின்றது.

**வாசகம் 4 :** இவ்வாசகம், முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 17 ஆம் பிரிவைத் திருத்துகின்றதுடன் வாசகம் 2 இனால் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 15 ஆம் பிரிவுக்குச் செய்யப்பட்ட திருத்தத்திற்கு விளைவாந்தன்மையினதாமாகும்.

**வாசகம் 5 :** இவ்வாசகம், நிலஅளவிடுகைக்கு சமூகமாயிருந்த வழக்குக்கான திறத்தவர்களினால் செய்யப்பட்ட உரிமைக்கோரிக்கையின் தன்மையை சத்தியக்கடுதாசியில் குறிப்பிடுவதற்கு நிலஅளவையாளரை தேவைப்படுத்துவதன் மூலம் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 18 ஆம் பிரிவைத் திருத்துகின்றது.

**வாசகம் 6 :** இவ்வாசகம், விளக்கத்திற்கான முதலாவது தேதி நிர்ணயிக்கப்பட்ட பின்னர் இடையீடு செய்கின்ற திறத்தவரொருவருக்கு ஆவணங்களின் நிரல் ஒன்றை சோப்பிடுவதற்கான காலப்பகுதி யொன்றை ஏற்பாடுசெய்வதன் மூலம் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 23 ஆம் பிரிவைத் திருத்துகின்றது.

**வாசகம் 7 :** இவ்வாசகம், காணியை காணித் துண்டங்களாகப் பிரிப்பதற்கான ஆணையை, பூர்வாங்க நில அளவையைச்செய்த நில அளவையாளருக்கு அல்லது 73 ஆம் பிரிவில் குறிப்பிட்டு செய்யப்பட்ட நிரலில் பெயர் உள்ள எவரேனும் நில அளவையாளருக்கு அல்லது முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 26 ஆம் பிரிவின் கீழ் பதியப்பட்ட இடைக்காலத் தீர்வையினால் ஏதேனும் உரிமை அளிக்கப்பட்டுள்ள எல்லா திறத்தவர்களும் உடன்பட்டுக்கொள்வதன் மீது வேறு எவரேனும் நில அளவையாளருக்கு வழங்குவதனை நீதிமன்றத்துக்கு இயல்புசெய்து முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 27 ஆம் பிரிவைத் திருத்துகின்றது.

**வாசகம் 8 :** இவ்வாசகம், முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 30 ஆம் பிரிவைத் திருத்துகின்றதுடன் 2 ஆம் வாசகத்தினால் முதன்மைச்சட்டவாக்கத்தின் 15 ஆம் பிரிவுக்குச் செய்யப்பட்ட திருத்தத்துக்கு விளைவாந்தன்மையினதாமாகும்.

**வாசகம் 9 :** இவ்வாசகம், 36 ஆம் பிரிவின் கீழ் ஆக்கப்பட்ட கட்டளையொன்றுடன் திருப்தியுறாத ஆளொருவருக்கு, அத்தகைய கட்டளைக்கு எதிராக மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்துக்கான மேன்முறையீட்டுக்கான அனுமதிக்கான விண்ணப்பமொன்றைச் செய்வதற்கு ஏற்பாடு செய்வதன்மூலம் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 36அ என்னும் பிரிவை மாற்றீடு செய்கின்றது.

**வாசகம் 10 :** இவ்வாசகம், முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 45அ என்னும் பிரிவை, 36அ மற்றும் 45அ என்னும் பிரிவுகளுக்கு கவனயீனமாக பிழையான குறிப்பீடொன்றைச் செய்வதில் அப்பிரிவில் இடம்பெற்ற பிழையை நிவர்த்தி செய்வதன்மூலம் திருத்துகின்றது.

**வாசகம் 11 :** இவ்வாசகம், முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 48 ஆம் பிரிவை அரசியலமைப்பின் 169 ஆம் உறுப்புரைக்கு இணங்கத் திருத்துகின்றது.

**வாசகம் 12 :** இவ்வாசகம், காணியின் உடைமையை ஒப்படைப்பதற்கான கட்டளையொன்றைப் பெறுவதற்கு பிரேரணை ஒன்றை கோப்பிடுவதற்கான நேர காலப்பகுதியொன்றை ஏற்பாடுசெய்வதன் மூலம் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 52 ஆம் பிரிவைத் திருத்துகின்றது.

**வாசகம் 13 :** இவ்வாசகம், முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 57 ஆம் பிரிவைத் திருத்துகின்றதுடன் 2 ஆம் வாசகத்தினால் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 15 ஆம் பிரிவுக்குச் செய்யப்பட்ட திருத்தத்துக்கு விளைவாந்தன்மையினதும்.

**வாசகம் 14 :** இவ்வாசகம், முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 67 ஆம் பிரிவை அரசியலமைப்பின் 169 ஆம் உறுப்புரைக்கு இணங்க திருத்துகின்றதுடன் மேன்முறையீடு தீர்மானிக்கப்படாதிருக்கும் வரையான காலப்பகுதியின்போது காணியின் பண்புக்குச் செய்யப்படுகின்ற மாற்றத்தை தடுப்பதற்கும் ஏற்பாடுகளைச் செய்கின்றது.

**வாசகம் 15 :** இவ்வாசகம், முதன்மைச் சட்டவாக்கத்துக்கான இரண்டாம் அட்டவணையில் “சிராம சேவக அலுவலரின் அறிக்கை” மற்றும் “நிலஅளவையாளரின் அறிக்கைப் படிவம்” என்னும் தலைப்பைக் கொண்டுள்ள படிவங்களைத் திருத்துகின்றதுடன் 2 ஆம் வாசகத்தினாலும் 5 ஆம் வாசகத்தினாலும் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 15 ஆம் பிரிவுக்கும் 18 ஆம் பிரிவுக்கும் செய்யப்பட்ட திருத்தத்துக்கு விளைவாந்தன்மையினதும்.

## பிரிவிடல் (திருத்தம்)

ச.வ.இ - 68/2021

### 1977 ஆம் ஆண்டின் 21 ஆம் இலக்க, தேசிய அரசுப் பேரவையின் பிரிவிடல் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கான தொகு சட்டம்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்  
பாராளுமன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாக:-

1. இச்சட்டம், 2024 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, பிரிவிடல் சட்டம் (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம். சுருக்கப் பெயர்

- 5 2. (இதனகத்துப்பின்னர், “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக் குறிப்பீடு செய்யப்படும்) 1977 ஆம் ஆண்டின் 21 ஆம் இலக்க, பிரிவிடல் சட்டத்தின் 15 ஆம் பிரிவு இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது :-
- 10 (1) அதன் (2) ஆம் மற்றும் (3) ஆம் உட்பிரிவுகளை நீக்கி விட்டு அவற்றுக்குப் பதிலாக பின்வரும் உட்பிரிவுகளை இடுவதன் மூலம்:-

15 “(2) இப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் அத்தகைய அறிவித்தலின் பிரதியொன்றும் அவ்வறிவித்தலின் மொழிபெயர்ப்பொன்றின் பிரதியொன்றும் எந்த கிராம அலுவலருக்குப் பதிவஞ்சல் மூலம் அனுப்பப்படுகின்றதோ அந்த கிராம அலுவலர் ஒவ்வொரு வரும், விடயத்துக்கேற்ப காணி அல்லது காணிகள் பற்றிய அட்டவணை உட்பட, அவ்வறிவித்தலின் உள்ளீடுகளை, அவரது அலுவலகத்தில் அல்லது அவரது அலுவலகத்துக்கு அருகாமையில் உள்ள துலாம்பரமான ஓர் இடத்தில் முப்பது நாட்களுக்குக் குறையாத காலப்பகுதியொன்றிற்கு ஒழுங்குவிதிகளினால் விதித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறான முறையில் காட்சிப்படுத்தப்பட்ட பதாகையொன்றில் வெளிக்காட்டிவைக்கப்படுவதனைச் செய்வித்தல் வேண்டுமென்பதுடன் அப்பொருள்பட பொருளளவில் இரண்டாம் அட்டவணையில் தரப்பட்டுள்ள படிவத்திலான அறிக்கையொன்றை நீதிமன்றத்துக்கு அனுப்பிவைத்தலும் வேண்டும்.

2-PL 014366-280 (2024/01)

**பிரிவிடல் (திருத்தம்)**

(3) கிராம அலுவலர், விடயத்துக்கேற்ப காணி அல்லது காணிகள் பற்றிய அட்டவணை உட்பட, இப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் அவருக்கு அனுப்பப்பட்ட அறிவித்தலின் உள்ளீடுகளை -

5 (அ) ஒழுங்குவிதிகளினால் விதித்துரைக்கப்படக் கூடியவாறான முறைகளில் விடயத்துக் கேற்ப காணியில் அல்லது காணிகளில் துலாம்பரமான நிலையொன்றில் பதாகையொன்றில் வெளிக்காட்டிவைக்கப் படுவதனைச் செய்வித்தலும் வேண்டும்; அத்துடன்

15 (ஆ) விடயத்துக்கேற்ப அத்தகைய காணியிலும் அல்லது அத்தகைய காணிகள் ஒவ்வொன்றிலும் அத்தகைய காணிக்கும் அல்லது அத்தகைய காணிகள் ஒவ்வொன்றுக்கும் அருகாமையில் உள்ள ஏதேனும் பொது இடத்திலும் ஒலிபெருக்கியொன்றைப் பயன்படுத்திச் செய்யப்பட்ட பகிரங்க அறிவித்தல் என்ற வகையாக வாய்மொழி மூலமாக 20 பிரகடனப்படுத்தப்படுவதனைச் செய்வித்தலும் வேண்டும்,

அத்துடன் அப்பொருள்பட பொருளளவில் இரண்பாம் அட்டவணையில் தரப்பட்டுள்ள படிவத்திலான அறிவித்தலொன்றை நீதிமன்றத்துக்கு அனுப்பி வைத்தலும் வேண்டும்.”; அத்துடன்

(2) அப்பிரிவின் இறுதியில் பின்வரும் புதிய உட்பிரிவைச் சேர்ப்பதன் மூலம்:-

30 “(4) இப்பிரிவின் (2) ஆம் மற்றும் (3) ஆம் உட்பிரிவுகளின் கீழ் செய்யப்பட்ட வெளியீட்டுக்கான ஆகுசெலவுகள் முதற்கண் வழக்காளியினால் பொறுக்கப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன் விகிதாசாரமாக அறிவிடப்படக்கூடியதாகவும் வேண்டும். கிராம

5 அலுவலர், இப்பிரிவின் (2) ஆம் மற்றும் (3) ஆம் உட்பிரிவுகளில் குறிப்பீடுசெய்யப்பட்ட அறிக்கைகளுடன் சேர்த்து இப்பிரிவின் (2) ஆம் மற்றும் (3) ஆம் உட்பிரிவுகளில் குறிப்பீடுசெய்யப்பட்ட வெளியீடுகளின் நிறைவேற்றுகையை உறுதிப்படுத்தி அத்தகைய அறிவித்தலைப் பெற்ற தேதியிலிருந்து இரண்டு மாதங்களினுள் நீதிமன்றத்துக்கு சத்தியக்கடதாசியொன்றை அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்.”.

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 16 ஆம் பிரிவு, அதன் (2) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கிவிட்டு அதற்குப்பதிலாக பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 16 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்

15 “(2) (அ) இப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் நில அளவையாளர் ஒருவருக்கு வழங்கப்பட்ட ஆணையானது, பொருளளவில் இரண்டாம் அட்டவணையில் தரப்பட்ட படிவத்தில் அமைந்திருத்தல் வேண்டுமென்பதுடன் வழக்காளியின் பதிவுசெய்யப்பட்ட சட்டத்தரணியினால் உண்மையான பிரதியொன்றாக சான்றுப்படுத்தப்பட்ட பிராதின பிரதியொன்று அதனுடன் இணைக்கப்பட்டதாகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

20 (ஆ) நீதிமன்றமானது, (1)ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஆணையை நிறைவேற்றுவதில் நில அளவையாளரினால் தயாரிக்கப்பட்ட வரைபடத்தை 18 ஆம் பிரிவின் கீழ் அதற்கு அனுப்பப்பட்டதன்மேல், அதன் சொந்தப் பிரேரணையின்மீது அல்லது வழக்குக்கான எவரேனும் திறத்தவரின் வேண்டுகலின் போரில் -

30 (i) ஓராம் உட்பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஆணையின் கீழ் நில அளவையிடப்பட்ட காணியின் ஏதேனும் பெரிதான அல்லது சிறியதான பாசத்தை நில அளவையிடுவதற்கு (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட நில அளவையாளருக்கு அல்லது எந்த நில அளவையாளரின் பெயர் 73 ஆம் பிரிவில் குறிப்பீடு

செய்யப்பட்ட நில அளவையாளர்களின் நிரலில் குறித்துரைக்கப்படுகின்றதோ அந்த எவரேனும் வேறு நில அளவையாளருக்கு அதிகாரமளித்து; அல்லது

- (ii) ஓராம் உட்பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஆணையின் கீழ் நில அளவையிடப்பட்ட காணியை மீள் நில அளவையிடுவதற்கு (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட நில அளவையாளர் மற்றும் 73 ஆம் பிரிவில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட நில அளவையாளர்களின் நிரலில் பெயர் குறித்துரைக்கப்படுகின்ற நில அளவையாளர் தவிர்ந்த எவரேனும் நில அளவையாளருக்கு அதிகாரமளித்து,

- மேலதிக ஆணையொன்றை வழங்குவதற்கு கட்டளையிடலாம் என்பதுடன் நீதிமன்றமானது (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்ட ஆணையை நிறைவேற்றுவதில் தயாரிக்கப்பட்ட வரைபடத்தின்மீது மேலதிக ஆணையின் கீழ் தயாரிக்கப்பட்ட வரைபடத்தை மேற்பொருத்துவதற்கு அல்லது வழக்கிலான தீர்ப்பை அளிப்பதற்கு அவசியமான வேறு ஏதேனும் ஒத்த கருமத்தை நிறைவேற்றுவதற்கு மேலதிக ஆணையை நிறைவேற்றுகின்ற நில அளவையாளரையும் பணிக்கலாம்.

- (இ) (ஆ) என்னும் பந்தியில் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட மேலதிக ஆணையை நிறைவேற்றுவதில், இவ்வுட்பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின் ஏற்பாடுகள், இட்பிரிவின் (1), (3), (4), (5) மற்றும் (6) ஆகிய உட்பிரிவுகளின் ஏற்பாடுகள் மற்றும் 17 ஆம் மற்றும் 18 ஆம் பிரிவுகளின் ஏற்பாடுகள், அது தொடர்பில் ஏற்ற மாற்றங்களுடன் ஏற்படையனவாதல் வேண்டும்.”.

- 25 4. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 17 ஆம் பிரிவு, அதன் (2) ஆம் உட்பிரிவில், “பறையறைவித்ததன் பின்னர்” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, “ஒலிபெருக்கியொன்றைப் பயன்படுத்திச் செய்யப்பட்ட பகிரங்க அறிவித்தல் என்ற வகையாக” என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.
- முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 17 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்

5. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 18 ஆம் பிரிவு, அதன் (1) ஆம் உட்பிரிவின் (அ) என்னும் பந்தியின் (iv) ஆம் உட்பந்தியில், “அளப்பனவில் சமூகமாயிருந்த பிரிவிடல் வழக்குக்கான கட்சிக்காரர்கள்,” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, “அளப்பனவில் சமூகமாயிருந்த பிரிவிடல் வழக்குக்கான கட்சிக்காரர்கள், அவர்களின் உரிமைக் கோரிக்கைகளின் தன்மை,” என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 18 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்

6. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 23 ஆம் பிரிவு, அதன் (1) ஆம் உட்பிரிவில் “பிரிவிடல் வழக்கிற்குக் கட்சிக்காரராக இருக்கும் ஒவ்வொருவரும்,” என்பதிலிருந்து “நீதிமன்றத்தில் கோப்பிடுதல் வேண்டும் அல்லது கோப்பிடுவித்தல் வேண்டும்.” என்பது வரையான எல்லாச் சொற்களுக்கும் பதிலாக பின்வரும் சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது :-

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 23 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்

15 “பிரிவிடல் வழக்கொன்றிற்கான ஒவ்வொரு திறத்தவரும், வழக்கின் விளக்கத்துக்காக முதலாவது நிர்ணயிக்கப்பட்ட தேதிக்கு முன்னர் முப்பது நாட்களுக்குக் குறையாமல் எந்த ஆவணங்களின்மீது அந்தக் காணியின் அல்லது காணியில் அவரது உரிமையை, பங்கினை அல்லது அக்கறையை எண்பிப்பதற்கு அவர் நம்பியிருக்கின்றாரோ அந்த ஆவணங்களின் ஒரு நிரலை அத்தகைய ஆவணங்களின் உள்ளீடுகள் பற்றிய ஒரு பொழிப்புடன் சேர்த்து நீதிமன்றத்தில் கோப்பிடுதல் வேண்டும் அல்லது கோப்பிடப்படுவதைச் செய்வித்தல் வேண்டும். திறத்தவரொருவர் விளக்கத்திற்காக நிர்ணயிக்கப்பட்ட முதலாவது தேதியின் பின்னர் இடையீடு செய்வதற்கு அனுமதிக்கப்படுகின்றவிடத்து, அத்தகைய திறத்தவர் அத்தகைய இடையீட்டிலிருந்து முப்பது நாட்களினுள் ஆவணங்களின் நிரலொன்றை கோப்பிடுதல் வேண்டும்.”.

7. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 27 ஆம் பிரிவு, அதன் (3) ஆம் உட்பிரிவை நீக்கிவிட்டு அதற்குப்பதிலாக பின்வரும் உட்பிரிவை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 27 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்

“(3) அந்தக் காணி அல்லது அதன் ஏதேனும் பாகம் பிரிவிடப்பட வேண்டும் என நீதிமன்றம் முடிபுசெய்கின்ற விடத்து, இப்பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் கீழான ஆணை, நீதிமன்றமானது அதனை, எந்த நில அளவையாளரின் பெயர் 5 73 ஆம் பிரிவில் குறிப்பீடுசெய்யப்பட்ட நிரலில் குறித்துரைக்கப்படுகின்றதோ அந்த வேறு எவரேனும் நில அளவையாளருக்கு அல்லது நீதிமன்றம் தகுதியானதெனக் கருதுகின்றவிடத்து, 73 ஆம் பிரிவில் முரணாக எது எவ்வாறிருப்பினும், 26 ஆம் பிரிவின் கீழ் பதியப்பட்ட வழக்கிடைத்தீர்வையினால் ஏதேனும் உரிமை அளிக்கப் 10 பட்டுள்ள எல்லா திறத்தவர்களும் உடன்பட்டுக்கொள்வதன் மேல் வேறு எவரேனும் நில அளவையாளருக்கு வழங்குவதற்கு முடிபு செய்தாலொழிய 17 ஆம் பிரிவின் கீழ் பூர்வாங்க நில அளவையைச் செய்த நில அளவையாளருக்கு வழங்கப்படுதல் 15 வேண்டும்.”.

8. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 30 ஆம் பிரிவு, அதன் (3) ஆம் உட்பிரிவில் “பறையறைவித்ததன் பின்னர்” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக “ஒலிபெருக்கியொன்றைப் பயன்படுத்திச் செய்யப்பட்ட பசிரங்க அறிவித்தல் என்ற வகையாக” என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது. 20

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 30 ஆம் பிரிவைத் திருத்தல்

9. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 36அ என்னும் பிரிவு இத்தால் நீக்கப்பட்டு அதற்குப் பதிலாக பின்வரும் பிரிவு இடப்படுகின்றது:- 36அ என்னும் பிரிவை மாற்றீடு செய்தல்

“மேன்முறையீடு 36அ. முப்பத்தாறாம் பிரிவின் கீழ் நீதிமன்றத் செய்யும் தினால் ஆக்கப்பட்ட கட்டளையொன்றில் அதிருப்தி அனுமதிக்கான விண்ணப்பம் யுற்ற எவரேனும் ஆள், அத்தகைய கட்டளைக்கு எதிராக (101 ஆம் அத்தியாயமான) குடியியல் நடவடிக்கைமுறைச் சட்டக்கோவைச் சட்டத்தின் 754 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் நியதிகளின் படி மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்துக்கு மேன்முறையீடு செய்யும் அனுமதிக்கான விண்ணப்பமொன்றைச் செய்யலாம்.”.

25 30

10. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 45அ என்னும் பிரிவு, அதன் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் (2) ஆம் உட்பிரிவில் “36அ அல்லது 45அ என்னும் பிரிவின் கீழ்” 45அ என்னும் என்னும் சொற்களுக்கும் எண்களுக்கும் பதிலாக “36 ஆம் மற்றும் பிரிவைத் 45 ஆம் பிரிவுகளின் கீழ்” என்னும் சொற்களையும் எண்களையும் திருத்துதல் 5 இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

11. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 48 ஆம் பிரிவு, அதன் (3) ஆம் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் உட்பிரிவில், “உயர்நீதிமன்றத்துக்கு இருக்கும் தத்துவங்கள்” என்னும் சட்டவாக்கத்தின் 48 ஆம் சொற்களுக்குப் பதிலாக, “மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றத்துக்கு பிரிவைத் இருக்கும் தத்துவங்கள்” என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலம் திருத்துதல் 10 இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

12. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 52 ஆம் பிரிவு, அதன் (1) ஆம் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் உட்பிரிவில், “அதன் சார்பில் பிரேரணைமூலம் செய்யப்பட்ட விண் சட்டவாக்கத்தின் 52 ஆம் ணப்பத்தின்மேல்,” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, “அதன் பிரிவைத் சார்பில் பிரேரணைமூலம் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பத்தின்மேல், திருத்துதல் 15 அத்தகைய இறுதித் தீர்வையின் அல்லது அதனை உறுதிப் படுத்துகின்ற மேன்முறையீட்டின்மீது இறுதித்தீர்வை ஏதேனும் இருப்பின் அதன் தேதியிலிருந்து பத்து ஆண்டுகளினுள்” என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

13. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 57 ஆம் பிரிவு, அதன் (1) ஆம் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 20 உட்பிரிவின் (ஈ) என்னும் பந்தியை நீக்கிவிட்டு அதற்குப்பதிலாக சட்டவாக்கத்தின் 57 ஆம் பின்வரும் பந்தியை இடுவதன் மூலம் இத்தால் திருத்தப்படு பிரிவைத் கின்றது:- திருத்துதல்

“(ஈ) 15 ஆம் பிரிவின் கீழ் பதாகையை காட்சிப்படுத்துவதிலும் 25 செய்யப்பட்ட பிரகடனத்துக்கும் உறப்பட்ட ஆகுசெலவு தொகை மற்றும் 17 ஆம் பிரிவின் கீழ் செய்யப்பட்ட பிரகடனத் தில் உறப்பட்ட ஆகுசெலவு தொகை;”.

14. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 67 ஆம் பிரிவு இத்தால் முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது:- 67 ஆம்

30 (1) அதன் (1) ஆம் உட்பிரிவில், “உயர்நீதிமன்றத்துக்கு” பிரிவைத் என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, “மேன்முறையீட்டு திருத்துதல் நீதிமன்றத்துக்கு” என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலமும்; அத்துடன்

(2) அதன் (3) ஆம் உட்பிரிவில், “அக்காணிக்கு ஏதேனும் விரயம் அல்லது சேதம் ஏற்படுவதை” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக, “அக்காணிக்கு ஏதேனும் விரயம் அல்லது சேதம் ஏற்படுவதை அல்லது அக்காணியின் பண்புக்கு ஏதேனும் மாற்றத்தைச் செய்வதனை” என்னும் சொற்களை இடுவதன் மூலமும்.

15. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்துக்கான இரண்டாம் அட்டவணை இத்தால் பின்வருமாறு திருத்தப்படுகின்றது:-

(1) “திராம சேவக அலுவலரின் அறிக்கை” என்னும் தலைப்பைக் கொண்டுள்ள 15 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் விதித்துரைக்கப்பட்ட படிவத்தில்:-

(அ) “ [பிரிவு 15 (2)] ” என்னும் சொற்களுக்கும் எண்களுக்கும் பதிலாக, “(15 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் மற்றும் (3) ஆம் உட்பிரிவுகள் ” என்னும் சொற்களையும் எண்களையும் இடுவதன் மூலமும்; அத்துடன்

(ஆ) “அணைக்கப்பட்டுள்ள அறிவித்தல்களை (மொழி பெயர்ப்புக்களுடன்) எனது அலுவலகத்திலுள்ள அறிவித்தற் பலகையில் 19..... ஆம் ஆண்டு ..... மாதம் ..... ஆந் நாளிலிருந்து 19 ..... ஆம் ஆண்டு ..... மாதம் ..... ஆந் நாள்வரை வெளிக் காட்டி வைத்துள்ளேன் ” என்னும் சொற்களுக்கும் எண்களுக்கும் பதிலாக பின்வருவதனை இடுவதன் மூலமும் -

“எனது அலுவலகத்திலுள்ள துலாம்பரமான ஓர் இடத்திலும் காணியில் உள்ள துலாம்பரமான ஓர் இடத்திலும் காட்சிப் படுத்தப்பட்ட பதாகையொன்றில் காணியின் அட்டவணை உட்பட அறிவித்தலின் உள்ளீடுகளை 19 ..... ஆம் ஆண்டு ..... மாதம் ..... ஆந் நாளிலிருந்து 19 .....

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்துக்கான இரண்டாம் அட்டவணை அட்டவணையைத் திருத்துதல்

5 ஆம் ஆண்டு ..... மாதம் ..... ஆந்  
நாள்வரை வெளிக்காட்டி வைத்துள்ளேன்  
என் பதுடன் அத்தகைய காணியிலும்  
அத்தகைய காணிக்கு அருகாமையில் உள்ள  
ஏதேனும் பொது இடத்திலும் ஒலிபெருக்கி  
யொன்றைப் பயன்படுத்திச் செய்யப்பட்ட  
பகிரங்க அறிவித்தல் என்ற வகையாக  
வாய்மொழி மூலமாகவும் பிரசுரம்  
படுத்தியுள்ளேன்.”; அத்துடன்

10 (2) “நிலஅளவையாளரின் அறிக்கைப்படிவம்” என்னும்  
தலைப்பைக் கொண்டுள்ள 18 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம்  
உட்பிரிவின் கீழ் விதித்துரைக்கப்பட்ட படிவத்தில், அதன்  
(vi) ஆம் பந்தியை நீக்கிவிட்டு அதற்குப் பதிலாக பின்வரு  
வதனை இடுவதன்மூலம்:-

15 “(vi) சமுசமாயிருந்த திறத்தவர்கள் மற்றும் அவர்களின்  
உரிமைக்கோரிக்கைகளின் தன்மை;”.

16. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும்  
ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில் சிங்கள உரையே மேலோங்கி  
நிற்றல் வேண்டும்.

ஒவ்வாமை  
ஏற்படும்  
பட்சத்தில்  
சிங்கள உரை  
மேலோங்கி  
நிற்றல்

